

## Draft Regulation

Act respecting the conservation  
and development of wildlife  
(chapter C-61.1)

### Scale of fees and duties related to the development of wildlife — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, appearing below, may be made by the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife in order to reduce by half the amount of the fees payable for the issue of a general licence to keep animals in captivity, where the licence is issued after 30 November.

Study of the matter has shown no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Lysanne Rivard, coordinator, regulations governing structured wildlife territories, Service des affaires législatives fauniques, Direction de la conservation des habitats, des affaires législatives et des territoires fauniques, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 707378; email: lysanne.rivard@mffp.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jacob Martin-Malus, Assistant Deputy Minister for Biodiversity, Wildlife and Parks, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, RC 120, Québec (Québec) G1S 4X4; email: melanie.fortin@environnement.gouv.qc.ca.

BENOIT CHARETTE

*Minister of Environment, the Fight Against Climate  
Change, Wildlife and Parks*

## Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

Act respecting the conservation  
and development of wildlife  
(chapter C-61.1, s. 163)

**1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (chapter C-61.1, r. 32) is amended in section 4.3

(1) by inserting the following after the first paragraph:

“Where a general licence to keep animals is issued after 30 November, the fees payable correspond to half the applicable amount provided for in subparagraph 1 of the first paragraph.”;

(2) by adding “applicable” before “amount provided for” in the second paragraph;

(3) by adding “applicable” before “amount provided for” in the third paragraph.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106481

## Draft Regulation

Act respecting contracting by public bodiess  
(chapter C-65.1)

### Honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des arpenteurs-géomètres — Revocation

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to revoke the Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des arpenteurs-géomètres, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation revokes the Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des arpenteurs-géomètres (chapter C-65.1, r. 10).

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Robert Villeneuve, Director General, Direction générale de l'encadrement, Sous-secrétariat aux marchés publics, Secrétariat du Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8, telephone: 418 643-0875, extension 4938; email: robert.villeneuve@sct.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8; email: robert.villeneuve@sct.gouv.qc.ca.

SONIA LEBEL

*Minister Responsible for Government Administration  
and Chair of the Conseil du trésor*

---

## **Regulation to revoke the Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des arpenteurs-géomètres**

Act respecting contracting by public bodies  
(chapter C-65.1, s. 23, par. 1)

**1.** The Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des arpenteurs-géomètres (chapter C-65.1, r. 10) is revoked.

The Tarif continues to apply to contracts based on its provisions that are in progress on (*insert the date preceding the date of coming into force of this Regulation*).

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106490